

Quick-Start Guide

Wyse® D Class Thin Clients, Model Dx0D

Guide de démarrage rapide

Clients légers Wyse® Classe D, modèle Dx0D

Quick-Start-Handbuch

Thin Clients, Wyse® D Class, Modell Dx0D

Guía de inicio rápido

Wyse® Thin Client Clase D, Modelo Dx0D



See accompanying documents in the shipping carton for License Agreement and Warranty information. To find the latest Quick-Start Guide, go to <http://www.wyse.com/manuals> and click on the name of your thin client.

✗ **Important:** A printed copy of the Wyse Technology End User License Agreement is included in the shipping box and provided for your reference only. The license at <http://www.wyse.com/license> as of the purchase date is the controlling licensing agreement. By copying, using, or installing the software or the product, you agree to be bound by those terms.

✗ **Important:** If you use Wyse Device Manager Server software for managing your Wyse thin clients, download the latest version to ensure compatibility at <http://support.wyse.com/selfservice.html>.

✗ **Caution:** Improper connection, mounting, or use of this product could result in component failure or undesired interference. Read Caution Statements before setting up and operating the thin client.

Voir le contrat de licence et les informations de garantie se trouvant dans le carton d'expédition. Pour trouver le dernier Guide de démarrage rapide, allez sur <http://www.wyse.com/manuals> et cliquez sur le nom de votre client léger.

✗ **Important :** Une copie imprimée du contrat de licence utilisateur final de Wyse Technology est incluse dans le paquet d'expédition. Elle est fournie uniquement à titre de référence. La licence présente sur <http://www.wyse.com/license> à la date d'achat du terminal constitue l'agrément de Licence applicable. En copiant, utilisant ou installant le logiciel ou le produit, vous acceptez d'être soumis aux termes et conditions de ce contrat.

✗ **Important :** Si vous utilisez le logiciel Wyse Device Manager pour administrer vos clients légers Wyse et afin d'éviter tout problème de compatibilité, veuillez télécharger la version la plus récente sur https://support.wyse.com/OA_HTML/ibuhpage_fr.jsp.

✗ **Attention :** Tout branchement, montage ou utilisation incorrect de ce produit pourrait entraîner des défaillances au niveau des composants ou des interférences indésirables. Veuillez lire les consignes de sécurité ci-dessous avant d'installer et d'exploiter le client léger.

Die Lizenzvereinbarung und die Garantieinformationen befinden sich unter den beiliegenden Dokumenten in der Originalverpackung. Um zur neuesten Quick-Start-Handbuch zu gelangen, gehen Sie bitte zu <http://www.wyse.com/manuals> und klicken auf den Namen Ihres Thin Clients.

✗ **Wichtig:** Die Druckversion des Endbenutzer-Lizenzabkommens von Wyse Technology ist im Lieferumfang enthalten und wird nur zu Ihrer Information zur Verfügung gestellt. Die gültige Lizenzvereinbarung ist diejenige, die zum Kaufdatum unter <http://www.wyse.com/license> veröffentlicht ist. Durch das Kopieren, Verwenden oder Installieren der Software oder des Produkts erklären Sie sich mit den Bedingungen einverstanden.

✗ **Wichtig:** Wenn Sie Wyse Device Manager Server zur Verwaltung Ihrer Wyse Thin Clients nutzen, laden Sie bitte aus Kompatibilitätsgründen die aktuellste Version herunter. Download unter <http://support.wyse.com/selfservice.html>.

✗ **Vorsicht:** Unsachgemäße Verbindungen, Montage oder Verwendung dieses Produkts kann zu Versagen der Komponenten und unerwünschten Störungen führen. Lesen Sie die folgenden Warnhinweise, bevor Sie den Thin Client in Betrieb nehmen.

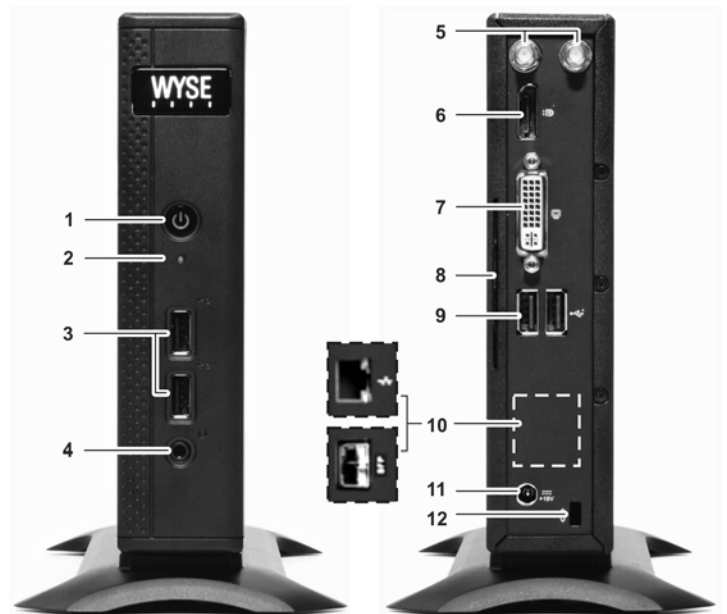
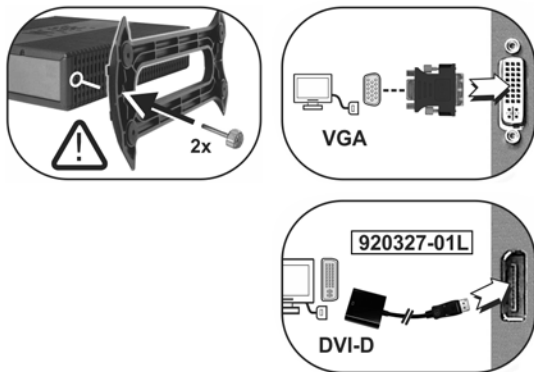
Consulte los documentos que acompañan la caja de envío para ver el Contrato de Licencia y otra información relacionada con la garantía. Para encontrar la última versión de la Guía de Inicio Rápido vaya a, <http://www.wyse.com/manuals>. A continuación, haga clic en el nombre del thin client.

✗ **Importante:** La caja de envío incluye una copia impresa del Contrato de Licencia para el Usuario Final de Wyse Technology que sólo se proporciona a modo de referencia. La licencia incluida en <http://www.wyse.com/license> el día que se realice la compra es el contrato de licencia válido. Al copiar, usar o instalar el software o el producto, acepta adherirse a las condiciones del contrato.

✗ **Importante:** Si utiliza Wyse Device Manager para administrar los clientes, necesitará bajar la nueva versión disponible en el siguiente URL: <http://support.wyse.com/selfservice.html> para asegurar compatibilidad.

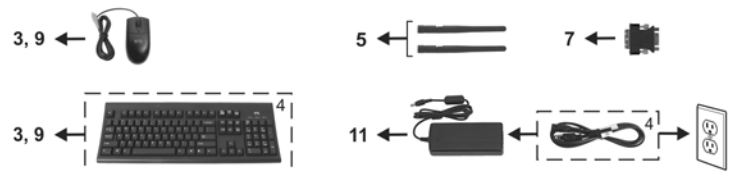
✗ **Advertencia:** La conexión inapropiada, montaje o el uso incorrecto de este producto puede resultar en la falla de los componentes y/o de la corrupción de la memoria flash. Lea las precauciones antes de configurar y operar el thin client.

Dx0D



Components

- 1 Power on/off button/light
- 2 Activity light
- 3 USB 2.0 port (2)¹
- 4 Combination audio/microphone jack²
- 5 Wireless antenna port (2) (optional)³
- 6 DisplayPort connector
- 7 DVI-I port (1x DVI-D or 1x VGA)
- 8 Product information tab
- 9 USB 2.0 port (2)¹
- 10 Network port, 10/100/1000Base-T (or) SFP/Mini-GBIC slot
- 11 +19V Power adapter input
- 12 Lock receptacle



Eléments

- 1 Bouton Marche/Arrêt
- 2 Voyant d'activité
- 3 Port USB 2.0 (2)¹
- 4 Jack casque/micro (combiné)²
- 5 Port antenne pour réseau sans fil (en option)³
- 6 Connecteur DisplayPort
- 7 Port DVI-I (1x DVI-D ou 1x VGA)
- 8 Onglet d'informations produit
- 9 Port USB 2.0 (2)¹
- 10 Port réseau, 10/100/1000Base-T (ou) emplacement SFP/Mini-GBIC
- 11 Entrée adaptateur secteur +19V
- 12 Emplacement pour le verrou

Komponenten

- 1 Einschaltknopf
- 2 Betriebsleuchte
- 3 USB 2.0-Port (2)¹
- 4 Kombinierte Audio/Microphone Steckerbuchse.²
- 5 Port für Wireless-Antenne (optional erhältlich)³
- 6 DisplayPort Connector
- 7 DVI-I Port (1x DVI-D oder 1x VGA)
- 8 Produktinformationsschild
- 9 USB 2.0-Port (2)¹
- 10 Netzwerk-Anschluss, 10/100/1000Base-T (oder) SFP/Mini-GBIC Slot
- 11 +19 V Leistungsaufnahme
- 12 Sperranschluss

Componentes

- 1 Botón de encendido/apagado
- 2 Indicador de actividad
- 3 Puerto USB 2.0 (2)¹
- 4 Enchufe combinado de salida de audio y micrófono²
- 5 Puerto de antena inalámbrica (opcional)³
- 6 DisplayPort
- 7 Puerto DVI-I (1x DVI-D o 1x VGA)
- 8 Oreja de información de producto
- 9 Puerto USB 2.0 (2)¹
- 10 Conexión de red, Base-T 10/100/1000 o ranura para la tarjeta de SFP-Mini-GBIC
- 11 Conexión para cable de alimentación de +19V
- 12 Bloqueo

¹ Not all USB devices are supported; check with Wyse or your Wyse representative to find out if a particular device is supported on your thin client.

Certains périphériques USB ne sont pas supportés; merci de vérifier auprès de Wyse ou d'un représentant si le matériel que vous souhaitez utiliser est supporté par votre client léger Wyse. Nicht alle USB Geräte werden unterstützt. Bei der Überprüfung der Unterstützten Geräte ist Wyse Ihnen gerne behilflich.

No todos los dispositivos son USB compatibles; póngase en contacto con Wyse o su representante de Wyse para averiguar si su dispositivo es compatible con su modelo de cliente ligero.

² **Warning:** Listening to audio at high volume levels for extended durations can damage your hearing.

Avvertimento: Une écoute prolongée de musique ou autre contenu audio à un niveau sonore trop élevé peut provoquer de graves problèmes auditifs.

Warnung: Hohe Lautstärken können auf Dauer das Gehör schädigen.

Advertencia: Escuchar audio con volumen alto por largos periodos puede causar daños en su oído.

³ Wireless option not available in all localities.

Des restrictions liées à l'utilisation de l'option réseau sans fil peuvent s'appliquer dans certains pays.

Die Wireless Option ist nicht in allen Ländern verfügbar.

La opción Inalámbrica no está disponibles en todas las localidades.

⁴ Supplied for U.S.A.; in other locales, check package contents or contact your Wyse reseller.

Fourni pour les Etats-Unis; pour les autres pays, vérifiez le contenu du carton d'expédition ou contactez votre revendeur Wyse.

Wird in den U.S.A. mitgeliefert. In anderen Ländern: Überprüfen Sie das Paket und wenden Sie sich ggf. an Ihren Wyse-Händler.

Suministrado para EE.UU.; en el caso de otras configuraciones regionales, revise el contenido del paquete o póngase en contacto con su distribuidor de Wyse.

Thin Client Installation

Read Caution Statements before setting up and operating the thin client.

Connect

Refer to the figures and proceed as follows:

1. Place the thin client on a desk, or use a Wyse-approved mounting accessory kit. Make sure that the monitor and the thin client are turned off and disconnected from AC power.
2. Make all desired connections (video display and keyboard with mouse are required). Connection to a 10/100/1000Base-T Ethernet network is required unless an optional WiFi network adapter is used for wireless connection to a network. For connection to Fiber SFP, make sure to unlock the SFP module (ordered/shipped separately) completely before plugging it into the SFP/Mini-GBIC slot, and then flip the latch to lock the module in place. Additional connections of peripheral devices may be made at this time.
3. Connect the power adapter to the thin client power input before connecting to a 100-240V AC, 50-60 Hz electrical outlet, and then press the power button to apply power. When the initialization sequence is complete, the amber activity light changes to green.

Default User Names and Passwords

(case sensitive)

	Wyse® Enhanced SUSE Linux Enterprise	Microsoft® Windows® Embedded Standard 2009 [*] / 7 [*]
Administrator		
User Name	admin	administrator
Password	admin	Wyse#123
User		
User Name	thinuser	user
Password	thinuser	Wyse#123

* For administrators, log off User desktop while holding down the **Shift** key until the logon box appears.

Windows- and Linux-Based Thin Client - After turning on, the thin client initially goes through several boot sequence procedures before the operating system loads. Information about setting up your server environment is available in the thin client's documentation.

Cloud PC - WSM software is required; no operating system is installed, and therefore no default user name and password are defined. Information about setting up your server environment is available in the WSM documentation.

Caution Statements

Improper connection, mounting, or use of this product could result in component failure or undesired interference. Read the following caution statements before setting up and operating the thin client.

⚠ Setup

- Do not connect to AC power until all other connections (including the power adapter) are made. Connecting or disconnecting components or equipment on the back panel when the thin client is receiving AC power can cause power surges and damage the device.
- Do not force a connector into its socket. If any undue resistance is encountered, ensure that the connector is correctly oriented to the receptacle.
- For wireless usage and requirements, refer to the regulatory notices in the thin client's documentation.

⚠ Venting and Care

- Mount the thin client only as shown or in accordance with the instructions provided with Wyse-approved mounting accessory kits. Improper orientation could inhibit the dissipation of heat from the device and damage it.
- Allow sufficient space around the thin client for ventilation; do not place the device in any enclosure that restricts airflow around the device; do not place any objects on the device or block the vent outlets. For environmental operating specifications, locate your product and download the Fact Sheet using the Cloud client tab at:
<http://www.wyse.com/products>

⚠ Power Sources

- For regulatory compliance use only the power adapter that comes with your device or a Wyse-approved equivalent. For proper replacement compare the labels on both device and power adapter to ensure that their voltages match.
⚠ Warning: Use of any other power adapter may damage your device or the power adapter. The damage caused by an improper power adapter is not covered by warranty.
- Accidental loss of power can damage the thin client. Avoid connecting it to any power outlet which can be accidentally switched off. Do not hard reset the thin client by holding down the power button during normal operation.
- When turning off the thin client, be sure to perform a complete shutdown (via the user interface or a light press on the power button). Do not disconnect the AC power cord, DC power cord, or shut off power at a circuit breaker (including power strips), etc., to turn off the device.
- Surge protectors for electrical devices are recommended in areas of lightning. However, when lightning is occurring, your equipment should be properly shut down and unplugged from AC power until the storm has passed.
- Be very careful to not interrupt power while the thin client is downloading a software update.

⚠ Battery

The thin client contains an internal button cell battery replaceable by Wyse or one of our Authorized Service Centers. For service, visit <http://www.wyse.com/support/authorized-service-centers>.

⚠ Warning: There is a risk of explosion if the battery is replaced by an incorrect type. Always dispose of used batteries according to the instructions accompanying the battery.

⚠ Warning: Perchlorate Materials - Special Handling May Be Required under California Code of Regulations, title 22. (Only required within the U.S.A.)

Need more information?

Wyse Reference Guides - User, Administrator, and related documentation is available at:

<http://www.wyse.com/manuals>

Wyse-Approved Mounting Accessory Kits - Information about approved mounting accessory kit options is available at:

<http://www.wyse.com/products/accessories/mounting-options>

Wyse Service and Support - Latest software images are available at:

<http://www.wyse.com/support>

Wyse Device Manager - Information about Wyse remote management software is available at:

<http://www.wyse.com/products/software/management/WDM>

Wyse WSM - Information about Wyse WSM software is available at:

<http://www.wyse.com/products/software/cloud/WSM>

Wyse and the Environment - Information about Wyse compliance with RoHS and with the Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) is available at:

<http://www.wyse.com/green>

Wyse and E-Recycling - Information about recycling unwanted Wyse product within the United States is available at:

<http://www.wyse.com/erecycling>

Wyse Warranty Registration - Wyse's warranty registration* process is available at:

<http://www.wyse.com/registration>

*The standard warranty is three years from the date of purchase.

Installation du Client léger

Lire attentivement les consignes de sécurité avant d'installer et de mettre en fonctionnement le client léger.

Connexion

Reportez-vous aux figures et procédez comme suit :

1. Placez le client léger sur le bureau (en utilisant le pied fourni), ou fixez-le avec un kit de montage approuvé par Wyse. Veiller à éteindre le moniteur et le client léger et à déconnecter l'alimentation.
2. Procédez aux connexions nécessaires (écran d'affichage et clavier avec souris). La connexion à un réseau Ethernet 10/100/1000Base-T est nécessaire sauf si un adaptateur réseau sans fil optionnel est utilisé pour se connecter au réseau. Pour la connexion par réseau à fibre optique, vérifier que le module SFP (acheté/livré séparément) soit totalement déverrouillé avant de le connecter dans l'emplacement SFP/Mini-GBIC, puis pivoter le loquet pour verrouiller le module dans son emplacement. Des périphériques supplémentaires peuvent être connectés sur les autres ports.
3. Connectez le boîtier l'alimentation au client léger avant de le raccorder à une prise de courant (100-240 V AC; 50-60 Hz). Appuyez ensuite sur le bouton marche/arrêt du client léger pour l'allumer. A la fin de la séquence d'initialisation, le voyant d'activité ambre devient vert.

Noms Utilisateurs et Mots de Passe par défaut

(respecter la casse)

	Wyse® Enhanced SUSE Linux Enterprise	Microsoft® Windows® Embedded Standard 2009* /7*
Administrateur		
Nom d'utilisateur	admin	administrator
Mot de Passe	admin	Wyse#123
Utilisateur		
Nom d'utilisateur	thinuser	user
Mot de Passe	thinuser	Wyse#123

* Pour vous connecter en tant qu'administrateur, fermez la session utilisateur tout en maintenant la touche Maj enfoncée jusqu'à ce que la boîte de dialogue de connexion s'affiche.

Client Léger sous Windows and Linux - Après la mise sous tension, le client léger exécute plusieurs séquences de démarrage avant que le système d'exploitation ne soit chargé. Pour plus d'informations sur la manière de configurer votre environnement serveur, reportez-vous à la documentation en ligne du client léger.

Cloud PC - Le logiciel WSM est nécessaire ; aucun système d'exploitation n'est installé sur le poste et de ce fait il n'y a pas de nom utilisateur par défaut ou de mot de passe défini. Les informations sur l'installation de l'environnement serveur sont disponibles dans la documentation de WSM.

Attention

Tout branchement, montage ou utilisation incorrect de ce produit pourrait entraîner des défaillances au niveau des composants ou des interférences indésirables. Veuillez lire les consignes de sécurité ci-dessous avant d'installer et d'exploiter le client léger.

⚠ Installation

- Ne connectez pas le système au courant alternatif (CA) avant d'avoir effectué toutes les autres connexions, y compris l'adaptateur secteur. Connecter ou déconnecter des composants ou unités au panneau arrière pendant que le client léger est sous tension peut provoquer des surtensions et endommager le système.
- Ne forcez pas un connecteur dans son port. Si vous sentez une résistance quelconque, vérifiez que le connecteur est correctement orienté.
- Pour les conditions d'utilisation du réseau sans fil, reportez-vous à la documentation en ligne du client léger.

⚠ Aération et Précautions

- Montez le client léger seulement selon les instructions fournies pour le kit d'accessoires de montage approuvé par Wyse. L'orientation incorrecte pourrait empêcher la dissipation de la chaleur par le système et l'endommager.
- Laissez suffisamment d'espace autour du client léger pour la ventilation; ne placez pas le système dans un endroit fermé car cela réduit la

circulation de l'air autour de lui ; ne placez aucun objet sur le système et n'obstruez pas les orifices de ventilation. Pour les spécifications environnementales en fonctionnement, sélectionner le produit puis télécharger la fiche produit depuis l'onglet client Cloud sur :

<http://www.wyse.fr/products>

⚠ Sources d'alimentation

- Pour la conformité réglementaire, utilisez uniquement l'adaptateur secteur livré avec l'appareil ou un modèle équivalent approuvé par Wyse. En cas de remplacement, comparez les indications figurant sur l'appareil et sur l'adaptateur secteur et assurez-vous que les tensions coïncident.
- **⚠ Avertissement:** l'utilisation de tout autre adaptateur secteur peut endommager l'appareil comme l'adaptateur. Les dommages entraînés par un adaptateur secteur inadéquat ne sont pas couverts par la garantie.
- Pour prévenir les pertes de tension accidentelles qui pourraient endommager le client léger, évitez de le connecter à toute prise secteur qui peut être accidentellement mise hors tension ou d'effectuer une réinitialisation matérielle du client léger en maintenant appuyé le bouton d'allumage.
- L'arrêt du client léger doit être complet : il doit se faire via l'interface utilisateur ou en appuyant légèrement sur le bouton d'alimentation. Il est déconseillé d'utiliser les moyens comme ceux-ci pour arrêter le système : débrancher le cordon d'alimentation secteur ou arrêter le disjoncteur (y compris le blocs multiprises).
- Les parasurtenseurs pour appareils électriques sont recommandés dans les zones d'orage. Cependant, pendant les orages, il est recommandé d'arrêter complètement votre système et de le mettre hors tension, le temps que l'orage passe.
- Veuillez à ne pas arrêter l'alimentation pendant que le client léger télécharge une mise à jour de logiciel.

⚠ Batterie

Les clients légers sont équipés d'une pile-bouton interne qui ne doit être remplacée que par Wyse ou l'un de ses Centres de Maintenance Agréés. Pour obtenir l'assistance Wyse, merci de consulter <http://www.wyse.com/support/authorized-service-centers>.

⚠ Avertissement : Il existe un risque d'explosion si la pile n'est pas correctement remplacée. Lors du remplacement, utilisez uniquement celle recommandée par le fabricant du matériel. Ne jetez pas la batterie usagée avec les déchets ménagers, se reporter aux instructions accompagnant la batterie.

⚠ Avertissement : Matériau composé de Perchlorate – Une Manutention spéciale peut être exigée en vertu du code de réglementation de Californie, titre 22. (Seulement requis aux États-Unis.)

Besoin de plus d'informations ?

Wyse Guides de Référence - Les documentations utilisateur et administrateur se trouvent à : <http://www.wyse.com/manuals>

Kits d'accessoires de montage approuvés par Wyse -

Des informations sur les différents kits d'accessoires de montage approuvés par Wyse sont disponibles à :

<http://www.wyse.com/products/accessories/mounting-options>

Services et Support Wyse - Les dernières images logicielles sont disponibles à : <http://www.wyse.com/support>

Wyse Device Manager - Les informations relatives au logiciel d'administration à distance de Wyse sont disponible à :

<http://www.wyse.com/products/software/management/WDM>

Wyse WSM - Les informations relatives au logiciel Wyse WSM sont disponibles à : <http://www.wyse.com/products/software/cloud/WSM>

Wyse et l'environnement - Les informations sur la gestion par Wyse des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) et la conformité RoHS sont disponibles à : <http://www.wyse.com/green>

Enregistrement de la garantie de Wyse - L'enregistrement de la garantie* de Wyse peut se faire à :

https://support.wyse.com/OA_HTML/ibuhpage_fr.jsp

*La garantie standard est de trois années à compter de la date de l'achat.

Thin Client Installation

Bitte lesen Sie die Warnhinweise, bevor Sie den Thin Client in Betrieb nehmen.

Verbindung

Sehen Sie sich die folgenden Zeichnungen an, und gehen Sie wie folgt vor:

1. Platzieren Sie den Thin Client auf dem Schreibtisch oder verwenden Sie einen von Wyse Technology genehmigten Montagesatz. Stellen Sie sicher, dass Monitor und Thin Client ausgeschaltet und die Netzstecker gezogen sind.
2. Stellen Sie alle notwendigen Verbindungen her (VGA-, Maus-, Tastatur-Kabel). Für eine Verbindung zu einem 10/100/1000Base-T Ethernet Netzwerk muß ein Netzkabel oder ein optionaler WiFi Netzwerkadapter angeschlossen werden. Für eine Verbindung zu Fiber SFP, stellen Sie bitte zunächst sicher, dass das SFP-Modul (separat verschickt) entriegelt ist. Stecken Sie es danach in den SFP/ Mini-GBIC-Slot drehen Sie, bis das Modul verriegelt. Weitere Peripheriegeräte können an weiteren Anschlüssen angeschlossen werden.
3. Verbinden Sie das Netzteil mit einem 100-240 V AC, 50-60 Hz Wechselstromanschluss und betätigen Sie den EIN/AUS-Schalter. Sobald die Initialisierungssequenz abgeschlossen ist, wechselt die Farbe der Betriebsleuchte von gelb in grün.

Vorgegebene Usernamen und Passwörter

(Groß- und Kleinschreibung beachten!)

	Wyse® Enhanced SUSE Linux Enterprise	Microsoft® Windows® Embedded Standard 2009* / 7*
Administrator		
Username	admin	administrator
Password	admin	Wyse#123
User		
Username	thinuser	user
Password	thinuser	Wyse#123

* Für Administratoren: Melden Sie sich von Ihrer Benutzeroberfläche ab, während Sie die Shift-Taste gedrückt halten, bis die Log-on-Box erscheint.

Windows- und Linux-basierender Thin Client - Nach dem Einschalten durchläuft der Thin Client zunächst mehrere Boot-Sequenzprozesse, bevor das Betriebssystem geladen wird. Informationen zur Einrichtung der Server-Umgebung finden Sie in der Dokumentation des Thin Client.

Cloud PC - Für den Betrieb ist die Software WSM erforderlich; es ist kein lokales Betriebssystem installiert und daher kein vorgegebener Standard-Username oder ein Passwort definiert. Hinweise zur Einrichtung der Server-Umgebung entnehmen Sie bitte der Dokumentation zum WSM.

Warnung

Unsachgemäße Verbindungen, Montage oder Verwendung dieses Produkts kann zu Versagen der Komponenten und unerwünschten Störungen führen. Lesen Sie die folgenden Warnhinweise, bevor Sie den Thin Client in Betrieb nehmen.

Aufstellen

- Schließen Sie das Produkt erst dann an das Stromnetz an, wenn alle anderen Verbindungen, einschließlich der Verbindung zum Netzadapter, hergestellt sind. Das Herstellen oder Lösen von Komponenten- oder Geräteverbindungen bei bereits hergestellter Netzverbindung kann zu Überspannung und Schäden am Gerät führen.
- Wenden Sie bei der Verbindung eines Steckers keine Gewalt an. Sollten Sie einen unerwarteten Widerstand spüren, überzeugen Sie sich, dass der Stecker korrekt in der Buchse ausgerichtet ist.
- Zur Verwendung von drahtlosen Verbindungen und die technischen Anforderungen konsultieren Sie die Vorschriften in der Dokumentation des Thin Client.

Belüftung und Pflege

- Montieren Sie den Thin Client nur wie gezeigt, bzw. in Übereinstimmung mit den Anweisungen, die in der von Wyse genehmigten Montagesatz

angegeben werden. Inkorrekte Ausrichtung kann die Wärmeableitung vom Gerät behindern und es beschädigen.

- Um den Thin Client muss genügend Raum zur Belüftung vorhanden sein. Stellen Sie das Gerät in keine Umgebung, die die Luftbewegung um das Gerät herum behindert. Platzieren Sie keine Objekte auf dem Gerät und blockieren Sie die Lüftungsöffnungen nicht. Informationen zu umgebungsrelevanten Betriebsspezifikationen finden Sie im Datenblatt im Produktbereich (Bereich Cloud Clients) der Website unter <http://www.wyse.de/products>.

Stromquellen

- Verwenden Sie zum ständigen Gebrauch nur den mit Ihrem Gerät gelieferten Adapter oder ein von Wyse anerkanntes Äquivalent. Für einen sachgemäßen Austausch vergleichen Sie die Etikette auf beiden Geräten, um sich zu vergewissern, dass ihre Spannungen übereinstimmen.
⚠ Warnung: Die Verwendung irgendeines anderen Adapters könnte Ihr Gerät oder den Adapter zerstören. Der durch einen unpassenden Adapter verursachte Schaden fällt nicht unter die Garantie.
- Vermeiden Sie zur Verhinderung von plötzlichem Stromverlust, was den Thin Client beschädigen könnte, den Anschluss an eine Netzsteckdose, die versehentlich ausgeschaltet werden kann, sowie auch das plötzliche Abschalten des Thin Client mit Hilfe des EIN/AUS-Schalters.
- Überzeugen Sie sich, dass der Thin Client zum Abschalten vollständig heruntergefahren wird (mit Hilfe der Benutzeroberfläche oder durch leichten Druck auf den EIN/ AUS-Schalter). Lösen Sie zum Abschalten des Geräts nicht das Netzkabel, unterbrechen Sie den Stromkreis nicht an der Sicherung oder einer schaltbaren Mehrfachsteckdose, etc.
- In gewittergefährdeten Gebieten wird die Verwendung eines Überspannungsschutzes für elektrische Geräte empfohlen. Im Fall eines Gewitters sollten Ihre Geräte jedoch trotzdem korrekt heruntergefahren und die Verbindung zum Netz getrennt werden, bis das Gewitter vorüber ist.
- Unterbrechen Sie keinesfalls die Stromversorgung, während der Thin Client ein Software-Update lädt.

Batterie

Ihr Thin Client hat eine interne Knopfzellen-Batterie, die lediglich durch Wyse oder eines seiner autorisierten Service Center ersetzt werden darf. Mehr Infos zum Thema Service finden Sie unter

<http://www.wyse.com/support/authorized-service-centers>.

⚠ Warnung: Es besteht Explosionsgefahr, falls eine Batterie des falschen Typs eingesetzt wird. Entsorgen Sie gebrauchte Batterien immer entsprechend den Gebrauchsanweisungen des Batterieherstellers.

⚠ Warnung: Perchlorates Material - Spezielle Handhabung gemäß der Regeln des California Code of Regulations, Titel 22. (Nur erforderlich in den U.S.A.)

Sie benötigen weitere Informationen?

Wyse Reference Guides - Dokumentation für Benutzer und Verwalter finden Sie unter:

<http://www.wyse.com/manuals>

Von Wyse genehmigte Montagesätze - Informationen über genehmigte Montagesatzoptionen finden Sie unter:

<http://www.wyse.com/products/accessories/mounting-options>

Wyse Service- und Support - Neueste Software finden Sie unter:

<http://www.wyse.com/support>

Wyse Device Manager - Informationen zur Wyse Device Manager Management Software finden Sie unter:

<http://www.wyse.com/products/software/management/WDM>

Wyse WSM - Informationen zur Wyse WSM Software finden Sie unter:

<http://www.wyse.com/products/software/cloud/WSM>

Wyse und die Umwelt - Informationen zur Einhaltung der RoHS- und WEEE-Vorschriften durch Wyse finden Sie unter:

<http://www.wyse.com/green>

Wyse Garantie-Registrierung - Zugang zur Wyse Garantieregistrierung* erhalten Sie unter:

<http://www.wyse.com/registration>

*Der Standard-Garantiezeitraum beträgt drei Jahre nach Erwerb.

Instalación del Thin Client

Lea las notificaciones de precaución antes de ajustar y operar el thin client.

Conexión

Vea las figuras y prosiga de la siguiente manera:

1. Coloque el thin client en un escritorio, o utilice un kit de accesorios de montaje aprobado por Wyse. Asegúrese de que el monitor y el thin client son apagados y desconectados de la corriente eléctrica.
2. Realice todas las conexiones necesarias (se necesita la pantalla de vídeo, así como el ratón y el teclado). Se necesita la conexión a una red Ethernet Base-T 10/100/1000, a no ser que se utilice un adaptador de red opcional WiFi para la conexión inalámbrica. Para la conexión de fibra SFP, asegúrese de abrir el módulo SFP (ordenados / enviados por separado) por completo antes de conectarlo a la ranura SFP / Mini?GBIC, y luego darle la vuelta al cerrojo para bloquear el módulo en su lugar. Se pueden realizar conexiones adicionales de dispositivos periféricos a otros puertos.
3. Conecte el adaptador de alimentación al thin client antes de conectarlo a un receptáculo de 100-240V CA, 50-60 Hz, luego presione el botón de encendido para encender el dispositivo. Cuando la secuencia de inicialización termine, la luz de actividad ámbar cambiará de color a verde.

Usuarios y Contraseñas Implícitas

(Respetando mayúsculas y minúsculas)

	Wyse ThinOS™	Wyse® Enhanced SUSE Linux Enterprise	Microsoft® Windows® Embedded Standard 2009* / 7*
Administrador			
Nombre del Usuario	—	admin	administrator
Contraseña	—	admin	Wyse#123
Usuario			
Nombre del Usuario	—	thinuser	user
Contraseña	—	thinuser	Wyse#123

* Para administradores: Cerrar la sesión del Escritorio del Usuario manteniendo pulsada la tecla **Mayús/Shift** hasta que aparezca la ventana de inicio de sesión.

Thin client basados en Windows y Linux - Después del encendido automático, el thin client realiza varios procedimientos de secuencia de inicio antes que se cargue el sistema operativo. Para obtener información sobre la configuración del entorno de servidor, consulte la documentación de thin client.

Cloud PC - WSM es requerido y no tiene ningún sistema operativo instalado y por lo tanto, ningún nombre de usuario y contraseña son requeridos. La información sobre la configuración de su entorno de servidor está disponible en la documentación de WSM.

Advertencias

La conexión inapropiada, montaje o el uso incorrecto de este producto puede resultar en la falla de los componentes o interferencia indeseada. Lea las precauciones antes de configurar y operar el thin client.

✘ Instalación

- No conecte la alimentación de CA hasta que haya realizado todas las demás conexiones, incluida la del adaptador de alimentación. Si conecta o desconecta los componentes o equipos del panel trasero cuando thin client esté recibiendo alimentación de CA, puede producirse sobretensiones transitorias de energía y dañar el dispositivo.
- No fuerce ningún conector al introducirlo en su enchufe. Si nota resistencia no habitual, asegúrese de que el conector esté correctamente orientado en el receptáculo.
- Para obtener información sobre el uso y los reglamentarios del dispositivo inalámbrico, consulte los informes reglamentarios en la documentación de thin client.

✘ Ventilación y Cuidado

- Monte el thin client de acuerdo con las instrucciones que se proporcionan con los kits montaje vertical aprobados de Wyse. La orientación no correcta puede impedir la disipación del calor del dispositivo y ello puede dañar el dispositivo.
- Deje suficiente espacio alrededor de thin client para que se ventile; no coloque el dispositivo en ningún recinto cerrado que impida la

circulación del aire alrededor del mismo; no coloque ningún objeto en el dispositivo ni bloquee los orificios de ventilación. Encuentre las especificaciones ambientales de funcionamiento en la dirección <http://www.wyse.com/products>, localice su producto y baje la hoja de datos utilizando la pestaña para el "Cloud client".

✘ Fuentes de alimentación

- Para observar las normas establecidas, use solamente el adaptador de corriente que viene junto con su dispositivo, o un equivalente aprobado por Wyse. Para reemplazar correctamente, compare las etiquetas en su dispositivo y en el adaptador de corriente, para ver si sus voltajes coinciden.
⚠ Advertencia: El uso de cualquier otro adaptador de corriente puede dañar su dispositivo o el adaptador de corriente. Los daños causados por un adaptador de corriente incorrecto no están cubiertos por la garantía.
- Para impedir las pérdidas de energía accidentales que pueden dañar el thin client, evite la conexión a cualquier toma de corriente que pueda desconectarse de manera accidental. Evite el inicio y de manera brusca no pulse el botón de encendido durante el funcionamiento normal.
- Al apagar el thin client, asegúrese de realizar un apagado completo (mediante la interfaz del usuario o presionando ligeramente el botón de encendido). No desconecte el cable de alimentación de CA ni apague la alimentación de corriente, etc. para apagar el dispositivo.
- Se recomienda usar protectores contra sobre tensiones en las áreas propensas a rayos y relámpagos. Sin embargo, cuando se produzcan rayos y relámpagos, su equipo debe estar correctamente apagado y desconectado de la alimentación de CA hasta que pase la tormenta.
- Tenga mucho cuidado de no interrumpir la alimentación mientras el thin client esté descargando una actualización del software.

✘ Batería

Los clientes ligeros contienen una batería interna de tipo botón sólo reemplazable por Wyse o por un Centro de Servicio Autorizado por Wyse. Para recibir servicio, visite <http://www.wyse.com/support/authorized-service-centers>.

⚠ Advertencia: Se presentará riesgo de explosión si la batería es reemplazada por otra de un tipo incorrecto. Siempre deseche las baterías usadas según las instrucciones que acompañan la nueva batería.

⚠ Advertencia: Materiales de Perclorato – Es posible que el Código de Regulaciones del Estado de California requiera un manejo especial de estos materiales (Sólo se requiere dentro de los EEUU.)

¿Necesita más información?

Guías de referencia de Wyse - El usuario, el administrador y la documentación relacionada están disponibles en:

<http://www.wyse.com/manuals>

Kits de accesorios de montaje aprobados por Wyse -

La información sobre las opciones del kit de accesorios de montaje aprobados por Wyse se encuentra disponibles en:

<http://www.wyse.com/products/accessories/mounting-options>

Servicio y asistencia de Wyse - Las imágenes del software se encuentran disponibles en:

<http://www.wyse.com/support>

Wyse Device Manager - La información sobre la administración remota de clientes:

<http://www.wyse.com/products/software/management/WDM>

Wyse WSM - La información sobre Wyse WSM software se encuentra disponible en:

<http://www.wyse.com/products/software/cloud/WSM>

Wyse y el entorno - Dispone de información sobre la compatibilidad de Wyse con RoHS y con Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) en:

<http://www.wyse.com/green>

Registro de la garantía de Wyse - El proceso de registro de la garantía de Wyse* se encuentra disponible en:

<http://www.wyse.com/registration>

*La garantía estándar es de tres años a partir de la fecha de la compra.



Wyse Technology Inc.
3471 North First Street
San Jose, CA 95134-1801 U.S.A.

883957-01L Rev. B
July 2012
Printed in U.S.A.

©2012 Wyse Technology Inc. All rights reserved. This product and/or associated software are protected by copyright international treaties, and various patents, including the following U.S. patents: 6,836,885 and 5,918,039.

©2012 Wyse Technology Inc. Tous droits réservés. Ce produit et/ou logiciel associé sont protégés par la législation relative aux droits d'auteurs, certains traités internationaux et divers brevets, dont les brevets U.S. 6 836 885 et 5 918 039.

©2012 Wyse Technology Inc. Alle Rechte vorbehalten. Dieses Produkt und/oder die damit assoziierte Software sind durch das Urheberrecht, internationale Verträge und verschiedene Patente geschützt, einschließlich folgender US-Patente: 6,836,885 und 5,918,039.

©2012 Wyse Technology Inc. Reservados todos los derechos. Este producto y/o software asociado están protegidos por derechos de autor, tratados internacionales y diversas patentes, incluidas las siguientes patentes en los EE.UU.: 6,836,885 y 5,918,039.



Printed on 50% post-consumer recycled paper
Imprimé sur du papier constitué de 50 % de papier recyclé
Gedruckt auf 50% Recyclingpapier
Impreso en Papel Reciclado post consumidor de 50%